



Funded by the  
European Union  
NextGenerationEU

Cyprus — tomorrow

RECOVERY AND RESILIENCE PLAN

# Questionnaire of the 2<sup>nd</sup> cycle of the National Graduate Tracking Survey 2023

-----

## Ερωτηματολόγιο 2ου κύκλου της Εθνικής Έρευνας Παρακολούθησης Αποφοίτων Ανώτερης Εκπαίδευσης 2023





# EDUCATION HISTORY

-----

ΕΜΠΕΙΡΙΕΣ ΦΟΙΤΗΣΗΣ  
ΣΤΗΝ ΑΝΩΤΕΡΗ  
ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ

		Questionnaire	
Item ID	sub-ID	English language	Greek language
<b>A1</b>		<b>Program of Study</b>	<b>Πρόγραμμα Σπουδών</b>
	a1	What was the name of the program of study you graduated from in <b>yyyy/yyyy</b> ?	Ποια είναι η επωνυμία του Προγράμματος Σπουδών από το οποίο αποφοιτήσατε κατά το ακαδημαϊκό έτος <b>yyyy/yyyy</b> ;
		<i>If you graduated from more than one program from the Higher Education Institution that has invited you to participate in this survey, please provide the name of the program of study that you consider the most important.</i>	<i>Σε περίπτωση που έχετε αποφοιτήσει από περισσότερα του ενός Προγράμματα Σπουδών από το Ίδρυμα Ανώτερης Εκπαίδευσης το οποίο σας έχει αποστείλει τον εξατομικευμένο κωδικό για συμμετοχή στην έρευνα, παρακαλούμε να απαντήσετε στις πιο κάτω ερωτήσεις δίνοντας πληροφορίες για το Πρόγραμμα Σπουδών που εσείς θεωρείτε ως το πιο σχετικό.</i>
		<i>For example, "BSc Mathematics and Statistics"</i>	<i>Για παράδειγμα, "Πτυχίο Μαθηματικών και Στατιστικής" ή "BSc Mathematics and Statistics"</i>
		<b>[Open ended]</b>	<b>[Open ended]</b>
	a2	When did you graduate from your program of study?	Πότε αποφοιτήσατε από το Πρόγραμμα Σπουδών σας;
		Academic year 2017-18	Ακαδημαϊκό έτος 2017-18
		Academic year 2021-22	Ακαδημαϊκό έτος 2021-22
	a3	What is the level of study of the degree awarded?	Ποιο είναι το επίπεδο του Τίτλου Σπουδών που αποκτήσατε;
		<b>[DEGREE]</b>	<b>[DEGREE]</b>
		Certificate (1 year)	Πιστοποιητικό (1 έτος)
		Diploma (2 years)	Δίπλωμα (2 έτη)
		Higher Diploma (3 years)	Ανώτερο Δίπλωμα (3 έτη)
		Bachelor	Πτυχίο
		Master	Μάστερ
	a4	What was your main field of study?	Ποιο ήταν το πεδίο σπουδών σας;
		<b>[DROP DOWN]</b>	<b>[DROP DOWN]</b>
	a5.a	What was the type of Higher Education Institution from which you graduated in <b>yyyy/yyyy</b> ?	Από ποιο τύπο Ιδρύματος Ανώτερης Εκπαίδευσης αποφοιτήσατε κατά το ακαδημαϊκό έτος <b>yyyy/yyyy</b> ;
		University	Πανεπιστήμιο
		Institution of Tertiary Education	Σχολή Τριτοβάθμιας Εκπαίδευσης
	a5.b	What was the name of the higher education institution?	Ποιο είναι το όνομα του Ιδρύματος Ανώτερης Εκπαίδευσης από το οποίο αποφοιτήσατε;
		<b>[DROP DOWN]</b>	<b>[DROP DOWN]</b>
	a7	What was your formal enrolment status at the time of graduation?	Ποιο ήταν το καθεστώς φοίτησής σας κατά το έτος αποφοίτησης;
		o full time student	Πλήρης φοίτηση
		o part time student	Μερική φοίτηση
<b>A1.2.1</b>	a	What was the main language of instruction in your program of study?	Ποια ήταν η κύρια γλώσσα διδασκαλίας του Προγράμματος Σπουδών σας;
	EL	Greek	Ελληνική
	EN	English	Αγγλική
	TR	Turkish	Τουρκική
	FR	French	Γαλλική
	DE	German	Γερμανική
	IT	Italian	Ιταλική
	OTH	Other	Άλλη
<b>A1.7</b>		To what extent have the following been a topic in your study programme?	Σε ποιο βαθμό το Πρόγραμμα Σπουδών σας κάλυψε τα ακόλουθα θέματα;

	a	Environmental sustainability	Περιβαλλοντική βιωσιμότητα
		not at all	Καθόλου
		↔	↔
		to a very high extent	Σε πολύ μεγάλο βαθμό
		○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5	○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5
	b	Artificial intelligence	Τεχνητή νοημοσύνη
		not at all	Καθόλου
		↔	↔
		to a very high extent	Σε πολύ μεγάλο βαθμό
		○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5	○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5
A1.3	a	Which of the following modes of teaching and learning were <b>used to a high extent</b> during your program of study?	Ποιες από τις ακόλουθες μεθόδους διδασκαλίας και μάθησης χρησιμοποιήθηκαν σε μεγάλο βαθμό κατά τη διάρκεια του Προγράμματος Σπουδών σας;
		<i>Tick all that apply</i>	Επιλέξτε όλα όσα ισχύουν
		<i>Lectures</i>	<i>Διαλέξεις</i>
		<i>Group assignments</i>	<i>Ομαδικές εργασίες</i>
		<i>Participation in research projects</i>	<i>Συμμετοχή σε ερευνητικά προγράμματα</i>
		<i>Internships, work placements (as formal part of your study programme)</i>	<i>Πρακτική άσκηση, τοποθέτηση στην αγορά εργασίας (ως υποχρεωτικό μέρος του Προγράμματος Σπουδών σας)</i>
		<i>Project and/or problem-based learning</i>	<i>Μάθηση μέσω πρότζεκτ ή/και μάθηση μέσω επίλυσης προβλημάτων</i>
		<i>Written assignments</i>	<i>Γραπτές εργασίες</i>
		<i>Oral presentations by students</i>	<i>Προφορικές παρουσιάσεις από φοιτητές/φοιτήτριες</i>
		<i>Self-study</i>	<i>Αυτόνομη μελέτη</i>
		<i>Interdisciplinary learning activities</i>	<i>Διεπιστημονικές δραστηριότητες μάθησης (π.χ. συνδυάζουν δύο ή περισσότερα επιστημονικά πεδία σε μία δραστηριότητα)</i>
		<i>Exposure to entrepreneurial activities (e.g. projects or seminars involving companies, mentoring by start-ups, visiting facilities)</i>	<i>Έκθεση σε επιχειρηματικές δραστηριότητες (π.χ. πρότζεκτς ή σεμινάρια με τη συμμετοχή εταιρειών, καθοδήγηση από νεοφυείς επιχειρήσεις-startups, επισκέψεις σε εγκαταστάσεις)</i>
	b	Which of the following modes of teaching and learning were <b>the most useful</b> for acquiring knowledge and developing skills?	Ποιες από τις ακόλουθες μεθόδους διδασκαλίας και μάθησης ήταν <b>οι πιο χρήσιμες</b> κατά την άποψή σας για την απόκτηση γνώσεων και την ανάπτυξη δεξιοτήτων;
		<i>Tick all that apply</i>	Επιλέξτε όλα όσα ισχύουν
		<i>Lectures</i>	<i>Διαλέξεις</i>
		<i>Group assignments</i>	<i>Ομαδικές εργασίες</i>
		<i>Participation in research projects</i>	<i>Συμμετοχή σε ερευνητικά προγράμματα</i>
		<i>Internships, work placements (as formal part of your study programme)</i>	<i>Πρακτική άσκηση, τοποθέτηση στην αγορά εργασίας (ως υποχρεωτικό μέρος του Προγράμματος Σπουδών σας)</i>
		<i>Project and/or problem-based learning</i>	<i>Μάθηση μέσω πρότζεκτ ή/και μάθηση μέσω επίλυσης προβλημάτων</i>
		<i>Written assignments</i>	<i>Γραπτές εργασίες</i>
		<i>Oral presentations by students</i>	<i>Προφορικές παρουσιάσεις από φοιτητές/φοιτήτριες</i>
		<i>Self-study</i>	<i>Αυτόνομη μελέτη</i>
		<i>Interdisciplinary learning activities</i>	<i>Διεπιστημονικές δραστηριότητες μάθησης (π.χ. συνδυάζουν δύο ή περισσότερα επιστημονικά πεδία σε μία δραστηριότητα)</i>

		<i>Exposure to entrepreneurial activities (e.g. projects or seminars involving companies, mentoring by start-ups, visiting facilities)</i>	<i>Έκθεση σε επιχειρηματικές δραστηριότητες (π.χ. πρότζεκτς ή σεμινάρια με τη συμμετοχή εταιρειών, καθοδήγηση από νεοφυείς επιχειρήσεις-startups, επισκέψεις σε εγκαταστάσεις)</i>
<b>C2</b>		To what extent did the program of study from which you graduated in <b>yyyy/yyyy</b> help you develop the following skills:	Σε ποιο βαθμό το Πρόγραμμα Σπουδών από το οποίο αποφοιτήσατε το ακαδημαϊκό έτος <b>yyyy/yyyy</b> συνέβαλε στην ανάπτυξη των πιο κάτω δεξιοτήτων:
	a	Hard skills	Κάθετες δεξιότητες (Hard skills)
		<u>Support text:</u> Hard skills are the specific knowledge or abilities needed to do a job	<u>Support text:</u> Hard skills - οι κάθετες δεξιότητες είναι δεξιότητες που σχετίζονται με το αντικείμενο εργασίας και είναι απαραίτητες έτσι ώστε να μπορεί κάποιος να ανταποκριθεί αποτελεσματικά στα καθήκοντα της θέσης που κατέχει
		not at all	Καθόλου
		↔	↔
		to a very high extent	Σε πολύ μεγάλο βαθμό
		<input type="radio"/> 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/> 3 <input type="radio"/> 4 <input type="radio"/> 5	<input type="radio"/> 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/> 3 <input type="radio"/> 4 <input type="radio"/> 5
	b	Soft skills	Οριζόντιες δεξιότητες (Soft skills)
		<u>Support text:</u> Soft skills are character traits and interpersonal skills that characterize a person's ability to interact effectively with others	<u>Support text:</u> Soft skills - οι οριζόντιες δεξιότητες είναι δεξιότητες που σχετίζονται συνήθως με χαρακτηριστικά της προσωπικότητας όπως η επικοινωνία, η ομαδική εργασία, η επίλυση προβλημάτων κτλ.
		not at all	Καθόλου
		↔	↔
		to a very high extent	Σε πολύ μεγάλο βαθμό
		<input type="radio"/> 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/> 3 <input type="radio"/> 4 <input type="radio"/> 5	<input type="radio"/> 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/> 3 <input type="radio"/> 4 <input type="radio"/> 5
	c	Digital skills	Ψηφιακές δεξιότητες (Digital skills)
		not at all	Καθόλου
		↔	↔
		to a very high extent	Σε πολύ μεγάλο βαθμό
		<input type="radio"/> 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/> 3 <input type="radio"/> 4 <input type="radio"/> 5	<input type="radio"/> 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/> 3 <input type="radio"/> 4 <input type="radio"/> 5
	d	Green skills	Πράσινες δεξιότητες (Green skills)
		not at all	Καθόλου
		↔	↔
		to a very high extent	Σε πολύ μεγάλο βαθμό
		<input type="radio"/> 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/> 3 <input type="radio"/> 4 <input type="radio"/> 5	<input type="radio"/> 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/> 3 <input type="radio"/> 4 <input type="radio"/> 5
	e	Self-management skills	Οργανωτικές δεξιότητες (Self-management skills)
		<u>Support text:</u> e.g. Time management (Manage one's time schedule and resources in order to finish tasks in a timely manner), Organising information, object and resources	<u>Support text:</u> π.χ. Διαχείριση χρόνου (Διαχείριση των χρονοδιαγραμμάτων και των πόρων ενός ατόμου για να ολοκληρώνει τα καθήκοντά του εγκαίρως), Οργάνωση πληροφοριών, αντικειμένων και πόρων
		not at all	Καθόλου
		↔	↔
		to a very high extent	Σε πολύ μεγάλο βαθμό
		<input type="radio"/> 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/> 3 <input type="radio"/> 4 <input type="radio"/> 5	<input type="radio"/> 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/> 3 <input type="radio"/> 4 <input type="radio"/> 5
<b>A1.6</b>		To what extent has your program of study been a good basis for ...?	Σε ποιο βαθμό το Πρόγραμμα Σπουδών σας ήταν καλή βάση για τα ακόλουθα;
	a	Your professional career (practising your profession)	Την επαγγελματική σας καριέρα (εξάσκηση του επαγγέλματός σας)
		not at all	Καθόλου
		↔	↔
		to a very high extent	Σε πολύ μεγάλο βαθμό

		○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5	○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5
	b	Your personal development (developing knowledge and skills) not at all	Την προσωπική σας ανάπτυξη (απόκτηση γνώσεων και ανάπτυξη δεξιοτήτων) Καθόλου
		↔	↔
		to a very high extent	Σε πολύ μεγάλο βαθμό
		○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5	○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5
		<b>Satisfaction with Higher Education studies</b>	<b>Βαθμός ικανοποίησης από τις σπουδές στην Ανώτερη Εκπαίδευση</b>
<b>A1.8</b>		From today's perspective, how satisfied are you overall with the program of study that you graduated from in <b>yyyy/yyyy</b> ?	Σήμερα, πόσο ικανοποιημένος/η νιώθετε γενικά από το Πρόγραμμα Σπουδών από το οποίο αποφοιτήσατε το ακαδημαϊκό έτος <b>yyyy/yyyy</b> ;
		very unsatisfied	Καθόλου ικανοποιημένος/η
		↔	↔
		very satisfied	Πολύ ικανοποιημένος/η
		○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5	○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5
<b>A1.9</b>		With regards to the program of study that you graduated from in <b>yyyy/yyyy</b> , indicate how satisfied you are about the following aspects:	Όσον αφορά το Πρόγραμμα Σπουδών από το οποίο αποφοιτήσατε το ακαδημαϊκό έτος <b>yyyy/yyyy</b> , υποδείξτε πόσο ικανοποιημένοι/ες είστε σχετικά με τα ακόλουθα:
	a	<i>Quality of teaching</i>	<i>Ποιότητα μεθόδων διδασκαλίας</i>
		very unsatisfied	Καθόλου ικανοποιημένος/η
		↔	↔
		very satisfied	Πολύ ικανοποιημένος/η
		○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5	○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5
	c	<i>Content of program of study (Curriculum)</i>	<i>Περιεχόμενο Προγράμματος Σπουδών</i>
		very unsatisfied	Καθόλου ικανοποιημένος/η
		↔	↔
		very satisfied	Πολύ ικανοποιημένος/η
		○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5	○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5
	f	<i>Opportunities to gain work experience (work placements, internships, etc.)</i>	<i>Ευκαιρίες απόκτησης εργασιακής εμπειρίας (π.χ. τοποθετήσεις στην αγορά εργασίας, πρακτική άσκηση, κτλ.)</i>
		very unsatisfied	Καθόλου ικανοποιημένος/η
		↔	↔
		very satisfied	Πολύ ικανοποιημένος/η
		○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5	○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5
<b>A1.10</b>		From today's perspective, would you choose your program of study again?	Σήμερα, θα επιλέγατε ξανά το ίδιο Πρόγραμμα Σπουδών;
		○ Yes, same program of study at the same Higher Education Institution	○ Ναι, το ίδιο Πρόγραμμα Σπουδών στο ίδιο Ίδρυμα Ανώτερης Εκπαίδευσης
		○ Yes, same program of study but at a different Higher Education Institution	○ Ναι, ίδιο Πρόγραμμα Σπουδών αλλά σε διαφορετικό Ίδρυμα Ανώτερης Εκπαίδευσης
		○ No, a different program of study at the same Higher Education Institution	○ Όχι, διαφορετικό Πρόγραμμα Σπουδών στο ίδιο Ίδρυμα Ανώτερης Εκπαίδευσης
		○ No, a different program of study at a different Higher Education Institution	○ Όχι, διαφορετικό Πρόγραμμα Σπουδών σε διαφορετικό Ίδρυμα Ανώτερης Εκπαίδευσης
		○ No, I would not study at all	○ Όχι, δεν θα σπούδαζα
<b>A2</b>		<b>Mobility during time of studying</b>	<b>Συμμετοχή σε κινητικότητες στο εξωτερικό κατά τη διάρκεια των σπουδών</b>
	a	Did you gain any experience abroad as part of the program of study that you graduated from in <b>yyyy/yyyy</b> (e.g., study abroad, internship, language course, etc.)?	Συμμετείχατε σε κινητικότητες στο εξωτερικό στο πλαίσιο του Προγράμματος Σπουδών σας από το οποίο αποφοιτήσατε το ακαδημαϊκό έτος <b>yyyy/yyyy</b> (π.χ. για σκοπούς φοίτησης, πρακτικής άσκησης, εκμάθηση ξένης γλώσσας, κ.λπ.);

	<input type="radio"/> yes	Ναι
	<input type="radio"/> no	Όχι
	<b>--&gt; go to A3.6</b>	<b>--&gt; go to A3.6</b>
a1	What kind of experience abroad did you gain?	Ποιος ήταν ο σκοπός της συμμετοχής σας σε κινητικότητες στο εξωτερικό;
	Tick all that apply	Επιλέξτε όλα όσα ισχύουν
	<input type="radio"/> Research internship abroad	Ερευνητική πρακτική άσκηση
	<input type="radio"/> Study abroad	Φοίτηση
	<input type="radio"/> Work placement	Πρακτική άσκηση - Τοποθέτηση στην αγορά εργασίας
	<input type="radio"/> Language course	Εκμάθηση ξένης γλώσσας
	<input type="radio"/> Other international experience, please specify [...]	Άλλο, παρακαλούμε καθορίστε [...]
a2	In which country/countries have you stayed during this/these experience(s) abroad?	Ποια/ες ήταν η χώρα/οι χώρες διαμονής σας κατά τη διάρκεια των εν λόγω κινητικότητων;
	Select up to 4 countries	Επιλέξτε μέχρι 4 χώρες στις οποίες διαμείνατε
	<b>[COUNTRIES]</b>	<b>[COUNTRIES]</b>
a4	Did you obtain any credit points (ECTS) for any of your stays abroad that were recognized for the program of study you graduated from in <b>yyyy/yyyy</b> ?	Κατά τη χρονική περίοδο που διαμείνατε στο εξωτερικό, έχετε αποκτήσει πιστωτικές μονάδες (ECTS) οι οποίες αναγνωρίστηκαν στο πλαίσιο του Προγράμματος Σπουδών από το οποίο αποφοιτήσατε το ακαδημαϊκό έτος <b>yyyy/yyyy</b> ;
	<input type="radio"/> Yes	Ναι
	<input type="radio"/> No	Όχι
a5	Was any of your stays abroad supported by a mobility program?	Οι κινητικότητες στο εξωτερικό έγιναν στο πλαίσιο κάποιου προγράμματος;
	Tick all that apply	Επιλέξτε όλα όσα ισχύουν
	<input type="radio"/> yes, by an EU program (e.g. Erasmus)	Ναι, στο πλαίσιο προγράμματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης (π.χ. Erasmus+)
	<input type="radio"/> yes, by a national program	Ναι, στο πλαίσιο εθνικού προγράμματος
	<input type="radio"/> yes, by another program	Ναι, στο πλαίσιο άλλου προγράμματος
	<input type="radio"/> no	Όχι



# TRANSITION TO EMPLOYMENT

-----

# ΜΕΤΑΒΑΣΗ ΣΤΗΝ ΑΓΟΡΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ



		Questionnaire	
Item ID	sub-ID	English language	Greek language
<b>B6new</b>		<b>Situation after graduation</b>	<b>Περίοδος μετά την αποφοίτηση</b>
<b>B6.1new</b>		After graduating in <b>yyyy/yyyy</b> , did you start looking for paid work?	Μετά την αποφοίτησή σας το ακαδημαϊκό έτος <b>yyyy/yyyy</b> , αρχίσατε να ψάχνετε αμέσως για εργασία;
		<input type="radio"/> Yes	Ναι
		<b>--&gt; go to B6.2new</b>	<b>--&gt; go to B6.2new</b>
		<input type="radio"/> No, I already had a job and did not want a new one	<input type="radio"/> Όχι, εργαζόμουν ήδη και δεν ήθελα μια νέα δουλειά
		<b>--&gt; go to B6.5(a)new</b>	<b>--&gt; go to B6.5(a)new</b>
		<input type="radio"/> No, I continued my studies in another Higher Education program (certificates, diplomas, bachelor's, master's, doctoral)	Όχι, συνέχισα τις σπουδές μου σε άλλο Πρόγραμμα Σπουδών στην Ανώτερη Εκπαίδευση (πιστοποιητικό, δίπλωμα, πτυχίο, μεταπτυχιακό, διδακτορικό)
		<b>--&gt; go to B6.4new</b>	<b>--&gt; go to B6.4new</b>
		<input type="radio"/> No, other reasons	Όχι, άλλοι λόγοι
		<b>--&gt; go to B6.4new</b>	<b>--&gt; go to B6.4new</b>
<b>B6.2new</b>		Did you look within or outside your field of study?	Αναζητήσατε εργασία εντός ή εκτός του πεδίου σπουδών σας;
		<input type="radio"/> Within my field of study	<input type="radio"/> Εντός του πεδίου σπουδών από το οποίο αποφοίτησα
		<b>--&gt; go to B6.4new</b>	<b>--&gt; go to B6.4new</b>
		<input type="radio"/> Outside my field of study	<input type="radio"/> Εκτός του πεδίου σπουδών από το οποίο αποφοίτησα
		<b>--&gt; go to B6.3new</b>	<b>--&gt; go to B6.3new</b>
		<input type="radio"/> Both within and outside my field of study	Αναζήτησα εργασία τόσο εντός όσο και εκτός του πεδίου σπουδών μου
		<b>--&gt; go to B6.3new</b>	<b>--&gt; go to B6.3new</b>
<b>B6.3new</b>		Why were you looking for work outside your own field of study?	Γιατί αναζητούσατε εργασία εκτός του πεδίου σπουδών σας;
		<i>Select the most important reason</i>	Επιλέξτε τον πιο σημαντικό λόγο
		1. There was not enough work available in my field	1. Δεν υπήρχαν αρκετές διαθέσιμες θέσεις εργασίας στο πεδίο σπουδών μου
		2. I did not have enough work experience to work in my field	2. Δεν είχα αρκετή εργασιακή εμπειρία για να εργαστώ στο πεδίο σπουδών μου
		3. The salaries in my field are too low	3. Οι μισθοί στο πεδίο σπουδών μου είναι πολύ χαμηλοί
		4. I studied for personal rather than professional reasons	4. Σπούδασα για προσωπικούς και όχι επαγγελματικούς λόγους
		5. My interests had changed or broadened	5. Τα ενδιαφέροντά μου είχαν αλλάξει ή διευρυνθεί
		6. Other reason	6. Άλλος λόγος
<b>B6.4new</b>		Have you ever been in paid employment or self-employment after graduating in <b>yyyy/yyyy</b> ?	Έχετε ποτέ εργαστεί ή υπάρξει αυτοεργοδοτούμενος έναντι αμοιβής μετά την αποφοίτησή σας το ακαδημαϊκό έτος <b>yyyy/yyyy</b> ;
		<input type="radio"/> No, I have never been in paid employment or self-employment since graduation	Όχι, δεν έχω ποτέ εργαστεί ή υπάρξει αυτοεργοδοτούμενος έναντι αμοιβής από την αποφοίτησή μου μέχρι σήμερα
		<b>--&gt; go to A3.7</b>	<b>--&gt; go to A3.7</b>
		<input type="radio"/> Yes, I have been in paid employment or self-employment since graduation	Ναι, έχω εργαστεί ή υπάρξει αυτοεργοδοτούμενος έναντι αμοιβής μετά την αποφοίτησή μου
<b>B6.5new</b>	a	Were you working in the same job as currently?	Αυτή η δουλειά είναι η ίδια με αυτή που έχετε σήμερα;
		<input type="radio"/> yes	Ναι
		<b>--&gt; go to A3.7</b>	<b>--&gt; go to A3.7</b>
		<input type="radio"/> no	Όχι
<b>B6.5new</b>	b	When did you find employment after graduating in <b>yyyy/yyyy</b> ?	Πότε ξεκινήσατε την πρώτη σας δουλειά μετά την αποφοίτησή σας το ακαδημαϊκό έτος <b>yyyy/yyyy</b> ;
		[YEAR]	[YEAR]

	2018 and after	2018 και μετά
	[MONTH]	[MONTH]
	January	Ιανουάριο
	February	Φεβρουάριο
	March	Μάρτιο
	April	Απρίλιο
	May	Μάιο
	June	Ιούνιο
	July	Ιούλιο
	August	Αύγουστο
	September	Σεπτέμβριο
	October	Οκτώβριο
	November	Νοέμβριο
	December	Δεκέμβριο
<b>B6.6new</b>	<b>Match of job and education</b>	<b>Match of job and education</b>
<b>B6.6.1new</b>	What level of education was required to perform that job?	Ποιο ήταν το επίπεδο εκπαίδευσης που απαιτείτο για να μπορεί κάποιος/α να ανταποκριθεί στα καθήκοντα της συγκεκριμένης εργασίας;
	○ Lower than higher education	Χαμηλότερο της Ανώτερης Εκπαίδευσης
	○ Short-cycle higher education (e.g. Diploma, Certificate)	Σύντομης διάρκειας Ανώτερη Εκπαίδευση (π.χ. Δίπλωμα, Πιστοποιητικό)
	○ Bachelor or equivalent degree	Πτυχίο ή ισοδύναμος τίτλος σπουδών
	○ Master or equivalent degree	Μάστερ ή ισοδύναμος τίτλος σπουδών
	○ Doctorate/PhD	Διδακτορικό
<b>B6.6.2new</b>	To what extent that employment was in line with the program of study from which you graduated in <b>yyyy/yyyy</b> ?	Σε ποιο βαθμό σχετιζόταν αυτή η εργασία σας με το Πρόγραμμα Σπουδών από το οποίο αποφοιτήσατε το ακαδημαϊκό έτος <b>yyyy/yyyy</b> ;
	To a large extent	Καθόλου
	↔	↔
	Not at all	Σε μεγάλο βαθμό
	○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5	○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5
<b>A3.7</b>	<b>Current situation</b>	<b>Υφιστάμενη κατάσταση</b>
	How would you describe your current situation?	Πώς θα χαρακτηρίζατε την κατάσταση στην οποία βρίσκεστε σήμερα;
1	○ Employed <b>--&gt; go to B1.2</b>	Εργοδοτούμενος/η <b>--&gt; go to B1.2</b>
2	○ Self-employed <b>--&gt; go to B1.2</b>	Αυτοεργοδοτούμενος/η <b>--&gt; go to B1.2</b>
3	○ Not employed <b>--&gt; go to A3.7notemployed and then to D1 (even if no answer)</b>	Δεν εργάζομαι <b>--&gt; go to A3.7notemployed and then to D1 (even if no answer)</b>
4	○ Other, please specify [...] <b>--&gt; go to B1.0</b>	Άλλο, παρακαλούμε καθορίστε [...] <b>--&gt; go to B1.0</b>
<b>Notemployed</b>	You have mentioned that you are currently not employed. Which of the following better describe your current situation?	Έχετε αναφέρει ότι δεν εργάζεστε αυτό το διάστημα. Ποιο από τα παρακάτω περιγράφει καλύτερα την κατάσταση στην οποία βρίσκεστε σήμερα;
	○ Unemployed	Άνεργος/η
	○ Student/ pupil	Φοιτητής/φοιτήτρια
	○ Compulsory military service, civilian or voluntary service	Υποχρεωτική στρατιωτική θητεία, πολιτική ή εθελοντική θητεία

	o Taking care of family or home tasks	Φροντίδα οικογένειας ή οικιακές εργασίες
--	---------------------------------------	--



EMPLOYMENT

-----

ΕΜΠΕΙΡΙΕΣ ΑΠΟ ΤΗΝ  
ΕΙΣΟΔΟ ΣΤΗΝ ΑΓΟΡΑ  
ΕΡΓΑΣΙΑΣ

		Questionnaire	
Item ID	sub-ID	English language	Greek language
<b>B1</b>		<b>Current situation</b>	<b>Current situation</b>
<b>B1.0</b>		<b>Routing question if unclear whether currently working <i>only to be asked if (A3.7 ≠ 1 OR A3.7 ≠ 2) AND (A3.7 = "no answer" OR A3.7 = 9)</i></b>	<b>Routing question if unclear whether currently working <i>only to be asked if (A3.7 ≠ 1 OR A3.7 ≠ 2) AND (A3.7 = "no answer" OR A3.7 = 9)</i></b>
		Are you currently in paid employment?	Την παρούσα χρονική στιγμή εργάζεστε έναντι αμοιβής;
		<i>Include self-employment</i>	<i>Να συμπεριλάβετε οποιαδήποτε αυτοεργοδότηση.</i>
		<input type="radio"/> yes	Ναι
		<input type="radio"/> no	Όχι
		→ <b>go to Regional Mobility, question D1.3"</b>	→ <b>go to Regional Mobility, question D1.3"</b>
		<b>Instruction before B1.2</b>	<b>Instruction before B1.2</b>
		<i>- Please answer the following questions referring to your current employment or self-employment.</i>	<i>Παρακαλούμε να απαντήσετε στις ακόλουθες ερωτήσεις έχοντας υπόψη τη θέση εργασίας που κατέχετε την παρούσα χρονική στιγμή ή την αυτοεργοδότησή σας.</i>
		<i>- If you have more than one job or company, please refer to the job or company which you consider most important.</i>	<i>Εάν κατέχετε περισσότερες από μία θέσεις εργασίας ή εταιρείες, παρακαλούμε να απαντήσετε με βάση τη θέση εργασίας ή την εταιρεία που θεωρείτε την πιο σημαντική.</i>
<b>B1.2</b>	a	When did you start working with your current employer / in self-employment?	Πότε ξεκινήσατε να εργάζεστε με τον εργοδότη που έχετε την παρούσα χρονική στιγμή/ Πότε ξεκινήσατε να είστε αυτοεργοδοτούμενος/η;
		<b>[YEAR]</b>	<b>[YEAR]</b>
		before 1970	Πριν το έτος 1970
		...	...
		2023	2023
		<b>[MONTH]</b>	<b>[MONTH]</b>
		January	Ιανουάριο
		February	Φεβρουάριο
		March	Μάρτιο
		April	Απρίλιο
		May	Μάιο
		June	Ιούνιο
		July	Ιούλιο
		August	Αύγουστο
		September	Σεπτέμβριο
		October	Οκτώβριο
		November	Νοέμβριο
		December	Δεκέμβριο
	b	Where do you work?	Σε ποια χώρα εργάζεστε;
		In Cyprus	Στην Κύπρο.
		<input type="radio"/> Abroad. Please select the country [...]	Στο εξωτερικό. Παρακαλούμε να επιλέξετε τη χώρα [...]
<b>B2</b>		<b>Your occupation</b>	<b>Το επάγγελμά σας</b>
<b>B2.1</b>	a	What is your occupation?	Ποιο είναι το επάγγελμά σας;

		<i>If your occupation is not in the list, please select the one that comes closest.</i>	<i>Σε περίπτωση που το επάγγελμά σας δεν περιλαμβάνεται στη λίστα, παρακαλούμε να επιλέξετε αυτό που είναι πιο σχετικό με το επάγγελμά σας.</i>
		<b>[OCCUPATION]</b>	<b>[OCCUPATION]</b>
<b>B2.2</b>		What is the main business activity of the organization where you work?	Ποια είναι η κύρια επιχειρηματική δραστηριότητα του οργανισμού στον οποίο εργάζεστε;
		<i>If your organization engages in several business activities, please select the dominant one.</i>	<i>Σε περίπτωση που ο οργανισμός σας έχει πολλές επιχειρηματικές δραστηριότητες, παρακαλούμε να επιλέξετε την κυριότερη.</i>
		<b>[BUSINESS SECTOR]</b>	<b>[BUSINESS SECTOR]</b>
<b>B2.5</b>		<b>only to be asked if A3.7 = "employed" or "other"</b>	<b>only to be asked if A3.7 = "employed" or "other"</b>
		What is your current type of contract?	Ποιο είδος εργασιακού συμβολαίου έχετε την παρούσα χρονική στιγμή;
		<input type="radio"/> unlimited term	Απεριόριστη διάρκεια
		<input type="radio"/> fixed-term	Ορισμένου χρόνου
		<input type="radio"/> other (please specify): [...]	Άλλο (παρακαλούμε καθορίστε): [...]
<b>B2.6</b>		<b>only to be asked if A3.7 = "employed" or "other"</b>	<b>only to be asked if A3.7 = "employed" or "other"</b>
		Are you employed in the public sector?	Εργάζεστε στον δημόσιο τομέα;
		<input type="radio"/> yes	Ναι
		<input type="radio"/> no	Όχι
<b>B2.7</b>		Are you full-time employed?	Εργάζεστε με καθεστώς πλήρους απασχόλησης;
		<i>Include self-employment.</i>	<i>Να συμπεριλάβετε οποιαδήποτε αυτοεργοδότηση.</i>
		<input type="radio"/> yes	Ναι
		<input type="radio"/> no, I work part-time	Όχι, εργάζομαι με καθεστώς μερικής απασχόλησης.
<b>B2.8</b>		<b>Working Hours</b>	<b>Χρόνος Εργασίας</b>
<b>B2.8</b>	a	What is the number of working hours per week as stipulated by your employment contract and what is the number of actual working hours?	Ποιος είναι ο συνολικός χρόνος (σε ώρες) εργασίας ανά εβδομάδα όπως ορίζεται στη σύμβαση εργασίας σας και ποιος ο πραγματικός χρόνος (σε ώρες) εργασίας;
		<i>Please round to full numbers. If the first digit after the decimal point is 5 or greater then you must round up (e.g the number 35,5 rounded to the nearest whole number is 36, the number 35,7 rounded to the nearest whole number is 36, the number 35,4 rounded to the nearest whole number is 35)</i>	<i>Παρακαλούμε να στρογγυλοποιήσετε δεκαδικούς αριθμούς στον πλησιέστερο ακέραιο αριθμό. Αν το δεκαδικό μέρος είναι 0,5 ή μεγαλύτερο, τότε ο αριθμός στρογγυλοποιείται προς τα επάνω (π.χ. για τον αριθμό 35,5 ο πλησιέστερος ακέραιος είναι το 36, για τον αριθμό 35,7 ο πλησιέστερος ακέραιος είναι το 36, για τον αριθμό 35,4 ο πλησιέστερος ακέραιος είναι το 35).</i>
		Working hours as per contract (excluding overtime)	Χρόνος εργασίας με βάση τη σύμβαση (εξαιρουμένων των υπερωριών)
		[...] hours per week	[...] ώρες την εβδομάδα
	b	Actual working hours (including overtime)	Πραγματικός χρόνος εργασίας (συμπεριλαμβανομένων των υπερωριών)
		<input type="radio"/> usually [...] hours per week	Συνήθως [...] ώρες την εβδομάδα
<b>B2.9</b>		<b>Earnings</b>	<b>Απολαβές</b>
<b>B2.9</b>	a	What are your gross monthly earnings (i.e. before income tax and other levies) including any regular extra earnings (e.g. overtime payment, performance bonus, shift bonus)?	Ποιες είναι οι ακαθάριστες μηνιαίες απολαβές σας (δηλ. πριν τις αποκοπές φόρου εισοδήματος και άλλων εισφορών), περιλαμβανομένων οποιωνδήποτε επιπρόσθετων απολαβών που λαμβάνετε σε τακτική βάση (π.χ. για υπερωριακή απασχόληση, επιβράβευση απόδοσης bonus, επίδομα βάρδιας);
		<i>For self-employed this is after deducting business expenses, but before deducting taxes.</i>	<i>Για τους/τις αυτοεργοδοτούμενους/ες, αυτές υπολογίζονται μετά την αφαίρεση των επιχειρηματικών δαπανών, αλλά πριν από την αφαίρεση των φόρων.</i>

		Please round to full numbers. If the first digit after the decimal point is 5 or greater then you must round up (e.g the number 35,5 rounded to the nearest whole number is 36, the number 35,7 rounded to the nearest whole number is 36, the number 35,4 rounded to the nearest whole number is 35)	Παρακαλούμε να στρογγυλοποιήσετε δεκαδικούς αριθμούς στον πλησιέστερο ακέραιο αριθμό. Αν το δεκαδικό μέρος είναι 0,5 ή μεγαλύτερο, τότε ο αριθμός στρογγυλοποιείται προς τα επάνω (π.χ. για τον αριθμό 35,5 ο πλησιέστερος ακέραιος είναι το 36, για τον αριθμό 35,7 ο πλησιέστερος ακέραιος είναι το 36, για τον αριθμό 35,4 ο πλησιέστερος ακέραιος είναι το 35).
		○ about [...] [CURRENCY] per month	Περίπου [...] [CURRENCY] τον μήνα
	b	Do you have any supplementary earnings such as 13th month salary, end of year bonuses etc?	Λαμβάνετε επιπρόσθετες απολαβές, όπως για παράδειγμα 13ο μισθό, επιβραβεύσεις απόδοσης bonus που δίνονται στο τέλος του έτους, κ.λπ.;
		If yes, please make an estimation of its annual amount.	Αν ναι, παρακαλούμε να κάνετε μία εκτίμηση του ετήσιου ποσού που λαμβάνετε.
		○ yes, about [...] [CURRENCY]	Ναι, περίπου [...] [CURRENCY]
		○ no	Όχι
<b>B4</b>		<b>Job Satisfaction</b>	<b>ικανοποίηση σχετικά με την παρούσα θέση εργασίας</b>
<b>B4.1</b>		How satisfied are you with your current work regarding the following aspects?	Πόσο ικανοποιημένος/η νιώθετε με την παρούσα θέση εργασίας που κατέχετε αναφορικά με τις ακόλουθες πτυχές;
	d	Professional position	Επαγγελματική θέση
		very unsatisfied	Καθόλου ικανοποιημένος/η
		↔	↔
		very satisfied	Πολύ ικανοποιημένος/η
		○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5	○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5
	e	Salary/ Revenues	Μισθός/ Έσοδα
		very unsatisfied	Καθόλου ικανοποιημένος/η
		↔	↔
		very satisfied	Πολύ ικανοποιημένος/η
		○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5	○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5
	f	Advancement opportunities	Ευκαιρίες ανέλιξης
		very unsatisfied	Καθόλου ικανοποιημένος/η
		↔	↔
		very satisfied	Πολύ ικανοποιημένος/η
		○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5	○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5
	i	Working hours	Ωράριο εργασίας
		very unsatisfied	Καθόλου ικανοποιημένος/η
		↔	↔
		very satisfied	Πολύ ικανοποιημένος/η
		○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5	○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5
<b>B4.2</b>		How satisfied are you all in all with your current work?	Πόσο ικανοποιημένος/η νιώθετε γενικά με την παρούσα θέση εργασίας που κατέχετε;
		very unsatisfied	Καθόλου ικανοποιημένος/η
		↔	↔
		very satisfied	Πολύ ικανοποιημένος/η
		○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5	○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5

B3		Match of job and education	Αντιστοιχία ανάμεσα σε εκπαίδευση και εργασία
B3.1		What level of education is usually required to perform this job?	Ποιο είναι το επίπεδο εκπαίδευσης που απαιτείται συνήθως για να ανταποκριθεί κάποιος/α στα καθήκοντα της εργασίας σας;
		○ Lower than higher education	Χαμηλότερο της Ανώτερης Εκπαίδευσης
		○ Short-cycle higher education (e.g. Diploma, Certificate)	Σύντομης διάρκειας Ανώτερη Εκπαίδευση (π.χ. Δίπλωμα, Πιστοποιητικό)
		○ Bachelor or equivalent degree	Πτυχίο ή ισοδύναμος Τίτλος Σπουδών
		○ Master or equivalent degree	Μάστερ ή ισοδύναμος Τίτλος Σπουδών
		○ Doctorate/PhD	Διδακτορικό
B3.2		To what extent would you say that your current employment is in line with your program of study from which you graduated in <b>yyyy/yyyy</b> ?	Σε ποιο βαθμό σχετίζεται η παρούσα εργασία σας με το Πρόγραμμα Σπουδών από το οποίο αποφοιτήσατε το ακαδημαϊκό έτος <b>yyyy/yyyy</b> ;
		not at all	Καθόλου
		↔	↔
		to a very high extent	Σε πολύ μεγάλο βαθμό
		○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5	○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5





SKILLS

-----

ΔΕΞΙΟΤΗΤΕΣ/  
ΙΚΑΝΟΤΗΤΕΣ

		Questionnaire	
Item ID	sub-ID	English language	Greek language
<b>C1</b>		<b>Skills</b>	<b>Δεξιότητες/Ικανότητες</b>
		<i>Note for routing: Required competences only to be asked if currently employed or self-employed (If A3.7 = 1 OR A3.7 = 2 OR B1.0= yes)</i>	<i>Note for routing: Required competences only to be asked if currently employed or self-employed (If A3.7 = 1 OR A3.7 = 2 OR B1.0= yes)</i>
		<b>Instruction for respondents that are currently employed or self-employed:</b>	<b>Instruction for respondents that are currently employed or self-employed:</b>
		Please rate each of the following skills according to, firstly, the level required in your current work and, secondly, your current own level.	Παρακαλούμε να σημειώσετε: α) το απαιτούμενο επίπεδο κάθε δεξιότητας από την παρούσα θέση εργασίας σας και β) το επίπεδο στο οποίο εσείς κατέχετε κάθε δεξιότητα την παρούσα χρονική στιγμή.
		<b>A. Required level in current work</b>	<b>Απαιτούμενο επίπεδο από την εργασία σας</b>
		<b>B. Current own level</b>	<b>Δικό σας επίπεδο</b>
		very low	Πολύ χαμηλό
		very high	Πολύ υψηλό
		very low	Πολύ χαμηλό
		very high	Πολύ υψηλό
		<b>Soft Skills</b>	<b>Οριζόντιες Δεξιότητες</b>
<b>SOFT</b>	1	Identifying and solving complex problems ○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5 ○ 6 ○ 7	Εντοπισμός και επίλυση πολύπλοκων προβλημάτων ○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5 ○ 6 ○ 7
	2	Ability to communicate effectively (active listening, verbal communication, presentation skills) ○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5 ○ 6 ○ 7	Ικανότητα αποτελεσματικής επικοινωνίας (ενεργητική ακρόαση, προφορική επικοινωνία, δεξιότητες παρουσίασης) ○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5 ○ 6 ○ 7
	3	Teamwork skills (ability to work with others toward a shared goal) ○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5 ○ 6 ○ 7	Δεξιότητες ομαδικής εργασίας (ικανότητα να εργάζεστε με άλλους για κοινό στόχο) ○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5 ○ 6 ○ 7
	4	Leading others (build team spirit, delegate responsibilities, motivate others, coaching, mentoring) ○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5 ○ 6 ○ 7	Ηγετικές δεξιότητες (δημιουργία ομαδικού πνεύματος, ανάθεση ευθυνών, παροχή κινήτρων, coaching, mentoring) ○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5 ○ 6 ○ 7
	5	Adapting to changes and new equipments ○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5 ○ 6 ○ 7	Προσαρμογή σε αλλαγές και νέο εξοπλισμό ○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5 ○ 6 ○ 7
	6	Analytical & critical thinking (identify the strengths and weaknesses, defend judgements based on evidence, reach to conclusions or approaches to problems) ○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5 ○ 6 ○ 7	Αναλυτική και κριτική σκέψη (Εντοπισμός των δυνατών και αδύνατων σημείων, τεκμηρίωση αποφάσεων/ κρίσεων/ απόψεων στη βάση στοιχείων/ δεδομένων, κατάληξη σε συμπεράσματα ή προσεγγίσεις για την επίλυση προβλημάτων) ○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5 ○ 6 ○ 7
	7	Ability to rapidly acquire new knowledge ○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5 ○ 6 ○ 7	Ικανότητα απόκτησης νέων γνώσεων με γρήγορο ρυθμό ○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5 ○ 6 ○ 7
	8	Think creatively and innovatively (Generate new ideas or combine existing ones to develop innovative, novel solutions) ○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5 ○ 6 ○ 7	Δημιουργική και καινοτόμα σκέψη (Ανάπτυξη νέων ιδεών ή συνδυασμός υφιστάμενων για την ανάπτυξη καινοτόμων, πρωτοποριακών λύσεων) ○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5 ○ 6 ○ 7
		<b>Core Skills</b>	<b>Βασικές Δεξιότητες</b>
<b>CORE</b>	1	Reading and understanding written text in Greek ○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5 ○ 6 ○ 7	Ανάγνωση και κατανόηση γραπτού λόγου ή κειμένων στα Ελληνικά ○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5 ○ 6 ○ 7
	2	Writing various texts (instructions, guidelines, manuals or reports) in Greek ○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5 ○ 6 ○ 7	Συγγραφή διάφορων ειδών/τύπων κειμένου (π.χ. οδηγιών, οδηγιών, εγχειριδίων ή εκθέσεων) στα Ελληνικά ○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5 ○ 6 ○ 7

	3	Reading and understanding written text in English ○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5 ○ 6 ○ 7	Ανάγνωση και κατανόηση γραπτού λόγου ή κειμένων στα Αγγλικά ○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5 ○ 6 ○ 7
	4	Writing various texts (instructions, guidelines, manuals or reports) in English ○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5 ○ 6 ○ 7	Συγγραφή διάφορων ειδών/τύπων κειμένου (π.χ. οδηγιών, οδηγιών, εγχειριδίων ή εκθέσεων) στα Αγγλικά ○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5 ○ 6 ○ 7
	5	Communicating orally and in written in another language ○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5 ○ 6 ○ 7	Γραπτή και προφορική επικοινωνία σε άλλη γλώσσα (εκτός Ελληνικής και Αγγλικής) ○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5 ○ 6 ○ 7
	6	Basic numerical skills (access, use, interpret, and communicate mathematical information) ○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5 ○ 6 ○ 7	Βασικές αριθμητικές δεξιότητες (πρόσβαση, χρήση, ερμηνεία και επικοινωνία μαθηματικών πληροφοριών) ○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5 ○ 6 ○ 7
	7	Advanced numerical or statistical skills (use of graphical, spatial, statistical and algebraic concepts) ○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5 ○ 6 ○ 7	Προηγμένες αριθμητικές ή στατιστικές δεξιότητες (χρήση γραφικών παραστάσεων, στατιστικών και αλγεβρικών έννοιων) ○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5 ○ 6 ○ 7
		<b>Self-management Skills</b>	<b>Δεξιότητες Αυτοδιαχείρισης</b>
<b>SELF</b>	1	Taking a proactive approach ○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5 ○ 6 ○ 7	Υιοθέτηση προορατικής προσέγγισης (να σκέφτεσαι μπροστά, πρόβλεψη κινδύνων και αποτυχιών, άμεση αναζήτηση λύσεων) ○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5 ○ 6 ○ 7
	2	Willingness to learn ○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5 ○ 6 ○ 7	Προθυμία για μάθηση ○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5 ○ 6 ○ 7
	3	Time management ○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5 ○ 6 ○ 7	Διαχείριση χρόνου ○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5 ○ 6 ○ 7
	4	Organising information, object and resources ○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5 ○ 6 ○ 7	Οργάνωση πληροφοριών, αντικειμένων και πόρων ○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5 ○ 6 ○ 7
		<b>Digital Skills</b>	<b>Ψηφιακές Δεξιότητες</b>
<b>DIGITAL</b>	1	Ability for applied use of information and communication technologies (ICT, e.g., text processing, working with tables, retrieve information from the internet, e-mail) ○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5 ○ 6 ○ 7	Ικανότητα χρήσης βασικών Τεχνολογιών Πληροφορικής και Επικοινωνίας (ΤΠΕ, π.χ. επεξεργασία κειμένου, εργασία με πίνακες, ανάκτηση πληροφοριών από το διαδίκτυο, ηλεκτρονικό ταχυδρομείο-email) ○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5 ○ 6 ○ 7
	2	Ability for advanced use of information and communication technologies (ICT, e.g., programming, syntax in statistical software) ○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5 ○ 6 ○ 7	Ικανότητα χρήσης προηγμένων Τεχνολογιών Πληροφορικής και Επικοινωνίας (ΤΠΕ, π.χ. προγραμματισμός, σύνταξη εντολών-syntax σε λογισμικό πακέτο στατιστικής ανάλυσης) ○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5 ○ 6 ○ 7
		<b>Manual Skills</b>	<b>Χειρωνακτικές Δεξιότητες</b>
<b>MANUAL</b>	1	Manual dexterity (for example, to mend, repair, assemble, construct or adjust things) ○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5 ○ 6 ○ 7	Ικανότητα χρήσης των χεριών με επιδέξιο, συντονισμένο τρόπο για τον χειρισμό αντικειμένων (π.χ., για επιδιόρθωση, επισκευή, συναρμολόγηση, κατασκευή ή ρύθμιση πραγμάτων) ○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5 ○ 6 ○ 7
		<b>Green Skills</b>	<b>Πράσινες Δεξιότητες</b>
<b>GREEN</b>	1	Implementing practices to reduce the use of raw materials, energy, water and limit pollution and waste. ○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5 ○ 6 ○ 7	Εφαρμογή πρακτικών για τη μείωση της χρήσης πρώτων υλών, ενέργειας, νερού και περιορισμό της ρύπανσης και των αποβλήτων ○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5 ○ 6 ○ 7
		<b>Hard Skills</b>	<b>Κάθετες Δεξιότητες</b>

<b>HARD</b>	1	Mastery of your own field /specialised knowledge and skills related to your feild of study	Εξειδικευμένες γνώσεις και δεξιότητες του δικού σας πεδίου σπουδών
		○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5 ○ 6 ○ 7	○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5 ○ 6 ○ 7



**UPSKILLING AND  
RESKILLING DURING  
EMPLOYMENT**

-----

**ΑΝΑΒΑΘΜΙΣΗ  
ΔΕΞΙΟΤΗΤΩΝ ΚΑΙ  
ΕΠΑΝΑΚΑΤΑΡΤΙΣΗ ΚΑΤΑ  
ΤΗΝ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ**



		Questionnaire	
Item ID	sub-ID	English language	Greek language
		<i>Note for routing: only to be asked if currently employed or self-employed (If A3.7 = 1 OR A3.7 = 2 OR B1.0= yes)</i>	<i>Note for routing: only to be asked if currently employed or self-employed (If A3.7 = 1 OR A3.7 = 2 OR B1.0= yes)</i>
		<b>Instruction for respondents that are currently employed or self-employed:</b>	<b>Instruction for respondents that are currently employed or self-employed:</b>
<b>J</b>		<b>Upskilling and Reskilling opportunities during employment</b>	<b>Αναβάθμιση των υφιστάμενων δεξιοτήτων σας (upskilling) και επανακατάρτιση-απόκτηση νέων δεξιοτήτων (reskilling) κατά τη διάρκεια της απασχόλησής σας</b>
<b>J1</b>		In your current employment, did you participate in upskilling (improve existing skills) and/or reskilling (acquire new skills) training activities in the past 12 months?	Στην παρούσα εργασία σας, συμμετείχατε σε δραστηριότητες αναβάθμισης των υφιστάμενων δεξιοτήτων σας (upskilling) ή/και επανακατάρτισης-απόκτησης νέων δεξιοτήτων (reskilling) κατά τους τελευταίους 12 μήνες;
		Yes, in upskilling and/or reskilling training activities offered by my employer (on a voluntary and/or compulsory basis)	Ναι, σε δραστηριότητες αναβάθμισης των υφιστάμενων δεξιοτήτων μου ή/και επανακατάρτισης που προσφέρθηκαν από τον/την εργοδότη/τρια μου (σε εθελοντική ή/και υποχρεωτική βάση)
		Yes, in upskilling and/or reskilling training activities pursued by me (not offered by my employer)	Ναι, σε δραστηριότητες αναβάθμισης των υφιστάμενων δεξιοτήτων μου ή/και επανακατάρτισης με δική μου πρωτοβουλία (δεν προσφέρθηκαν από τον/την εργοδότη/τρια μου)
		No	Όχι
		→ <b>go to section D</b>	→ <b>go to section D</b>
<b>J1.1</b>		Please indicate for what reasons did you participate in upskilling and/or reskilling training activities in the past 12 months?	Παρακαλούμε να αναφέρετε τους λόγους για τους οποίους συμμετείχατε σε δραστηριότητες αναβάθμισης των υφιστάμενων δεξιοτήτων σας ή/και επανακατάρτισης τους τελευταίους 12 μήνες.
		<b>Tick all that apply</b>	<b>Επιλέξτε όλα όσα ισχύουν</b>
		To acquire hard skills that are directly related to my current job position (hard skills are the specific knowledge or abilities needed to do a job)	Να αποκτήσω κάθετες δεξιότητες (hard skills) που σχετίζονται με την παρούσα θέση εργασίας που κατέχω (οι κάθετες δεξιότητες είναι δεξιότητες που σχετίζονται με το αντικείμενο εργασίας και είναι απαραίτητες έτσι ώστε να μπορεί κάποιος να ανταποκριθεί αποτελεσματικά στα καθήκοντα της θέσης που κατέχει)
		<input type="radio"/> 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/> 3	<input type="radio"/> 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/> 3
		To acquire soft skills that are directly related to my current job position (soft skills are general characteristics, mostly relevant to attributes and personality traits such as communication, team work, problem solving etc.)	Να αποκτήσω οριζόντιες δεξιότητες (soft skills) που σχετίζονται με την παρούσα θέση εργασίας που κατέχω (οι οριζόντιες δεξιότητες είναι δεξιότητες που σχετίζονται συνήθως με χαρακτηριστικά της προσωπικότητας όπως η επικοινωνία, η ομαδική εργασία, η επίλυση προβλημάτων κ.λπ.)
		<input type="radio"/> 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/> 3	<input type="radio"/> 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/> 3
		To acquire skills that I find interesting, but they are not directly related to my current job position	Να αποκτήσω δεξιότητες που με ενδιαφέρουν αλλά δεν σχετίζονται άμεσα με την παρούσα θέση εργασίας που κατέχω
		<input type="radio"/> 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/> 3	<input type="radio"/> 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/> 3
		To acquire skills that will help me change position in my current employment	Να αποκτήσω δεξιότητες που θα με βοηθήσουν να αλλάξω θέση/ρόλο στην παρούσα εργασία μου
		<input type="radio"/> 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/> 3	<input type="radio"/> 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/> 3
		To acquire skills that will help me make a career change (e.g. seek employment in a different field)	Να αποκτήσω δεξιότητες που θα με βοηθήσουν να κάνω αλλαγή σταδιοδρομίας (π.χ. να αναζητήσω απασχόληση σε διαφορετικό τομέα)
		<input type="radio"/> 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/> 3	<input type="radio"/> 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/> 3
		To help me get promoted	Να με βοηθήσει να διεκδικήσω ανέλιξη/προαγωγή
		<input type="radio"/> 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/> 3	<input type="radio"/> 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/> 3
		For the joy of learning new things	Μου αρέσει να μαθαίνω νέα πράγματα

	○ 1 ○ 2 ○ 3	○ 1 ○ 2 ○ 3
	It was compulsory to participate by my employer	Ήταν υποχρεωτική η συμμετοχή μου από τον/την εργοδότη/τρια μου
	○ 1 ○ 2 ○ 3	○ 1 ○ 2 ○ 3
	Other, please specify .....	Άλλο, παρακαλούμε διευκρινίστε .....
	○ 1 ○ 2 ○ 3	○ 1 ○ 2 ○ 3
J1.2	What was the delivery methodology of these training activities?	Ποια ήταν η μεθοδολογία υλοποίησης των δραστηριοτήτων αυτών;
	<i>Tick all that apply</i>	<i>Επιλέξτε όλα όσα ισχύουν</i>
	Face-to-Face	Διά ζώσης
	Online	Διαδικτυακή
	Hybrid (combination of face-to-face and online)	Υβριδική (συνδυασμός διαδικτυακής και δια ζώσης μάθησης)
	<b>Note for routing: only to be asked if currently employed (if A3.7 = 1)</b>	<b>Note for routing: only to be asked if currently employed or "other" (if A3.7 = 1 OR 4)</b>
	<b>Instruction for respondents that are currently employed</b>	<b>Instruction for respondents that are currently employed</b>
J2	How important is it for you to work for an employer that offers upskilling and/or reskilling opportunities?	Πόσο σημαντικό είναι για εσάς ο εργοδότης/η εργοδότης να σας προσφέρει ευκαιρίες συμμετοχής σε δραστηριότητες αναβάθμισης των υφιστάμενων δεξιοτήτων σας ή/και επανακατάρτισης στο πλαίσιο της εργασίας σας;
	Not at all important	Καθόλου
	Slightly important	Λίγο σημαντικό
	Somewhat important	Κάπως σημαντικό
	Important	Σημαντικό
	Very important	Πολύ σημαντικό
J3	In your current employment, does your employer offer opportunities for participation in upskilling and/or reskilling training activities?	Στην παρούσα εργασία σας, ο εργοδότης/η εργοδότης σας προσφέρει ευκαιρίες συμμετοχής σε δραστηριότητες αναβάθμισης των υφιστάμενων δεξιοτήτων σας ή/και επανακατάρτισης;
	Yes, on a compulsory basis	Ναι, σε υποχρεωτική βάση
	Yes, on a voluntary basis	Ναι, σε εθελοντική βάση
	Yes, on a compulsory and voluntary basis	Ναι, σε υποχρεωτική και εθελοντική βάση
	No	Όχι



REGIONAL MOBILITY

-----

ΔΙΕΘΝΗΣ  
ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ




		Questionnaire	
Item ID	sub-ID	English language	Greek language
D1		<b>Place of residence</b>	<b>Τόπος διαμονής</b>
D1.3		Where do you mainly live at present?	Να αναφέρετε τον τόπο κύριας διαμονής σας την παρούσα χρονική στιγμή.
		○ In Cyprus	Στην Κύπρο
		Abroad. Please select the country [...]	Στο εξωτερικό. Παρακαλούμε να επιλέξετε τη χώρα [...]
D1.1		<b>Place of residence during studies</b>	<b>Τόπος διαμονής κατά τη διάρκεια των σπουδών</b>
		Where did you mainly live during the program of study you graduated from in the academic year <i>yyyy/yyyy</i> ?	Να αναφέρετε τον τόπο κύριας διαμονής σας κατά τη διάρκεια της φοίτησής σας στο Πρόγραμμα Σπουδών από το οποίο αποφοιτήσατε το ακαδημαϊκό έτος <i>yyyy/yyyy</i> .
		In Cyprus	Στην Κύπρο
		Abroad. Please select the country [...]	Στο εξωτερικό. Παρακαλούμε να επιλέξετε τη χώρα [...]



# PERSONAL AND SOCIAL BACKGROUND

-----

## ΔΗΜΟΓΡΑΦΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΔΕΔΟΜΕΝΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΥΠΟΒΑΘΡΟ



		Questionnaire	
Item ID	sub-ID	English language	Greek language
<b>E</b>		<b>Personal and social background</b>	<b>Δημογραφικά στοιχεία</b>
<b>E1</b>	a	Gender	Φύλο:
		male	Άνδρας
		female	Γυναίκα
		Other	Άλλο
<b>E2</b>		When were you born?	Πότε γεννηθήκατε;
	a	Year of birth	Έτος γέννησης
		<b>[YEAR]</b>	<b>[YEAR]</b>
		before 1950	Πριν το 1950
	b	Month of birth	Μήνας γέννησης
		<b>[MONTH]</b>	<b>[MONTH]</b>
		January	Ιανουάριος
		February	Φεβρουάριος
		March	Μάρτιος
		April	Απρίλιος
		May	Μάιος
		June	Ιούνιος
		July	Ιούλιος
		August	Αύγουστος
		September	Σεπτέμβριος
		October	Οκτώβριος
		November	Νοέμβριος
		December	Δεκέμβριος
<b>E4</b>		Where were you born?	Σε ποια χώρα γεννηθήκατε;
		<i>In your answer, please refer to today's borders.</i>	<i>Η απάντησή σας να αναφέρεται στη σημερινή γεωγραφική ονομασία και σύνορα των χωρών.</i>
		<b>[COUNTRY]</b>	<b>[COUNTRY]</b>
<b>E9</b>	c	Have your parents/guardians completed studies in Higher Education?	Έχουν οι γονείς/κηδεμόνες σας ολοκληρώσει σπουδές στην Ανώτερη Εκπαίδευση;
		Yes, both	Ναι, και οι δύο
		Yes, only mother or guardian	Ναι, μόνο η μητέρα ή η κηδεμόνας
		Yes, only father or guardian	Ναι, μόνο ο πατέρας ή ο κηδεμόνας
		None of the two	Κανένας από τους δύο
		I don't know	Δεν γνωρίζω
<b>E10</b>	a	Do you have any disabilities/ disorders/ learning disabilities/ serious medical conditions?	Έχετε κάποια αναπηρία/διαταραχή/μαθησιακή δυσκολία/σοβαρή πάθηση;
		No	Όχι
		<b>--&gt; go to Final Questions, question G1a</b>	<b>--&gt; go to Final Questions, question G1a</b>
		Yes	Ναι

		<b>--&gt; go to e10b</b>	<b>--&gt; go to e10b</b>
	b	What kind of disability, disorder, learning difficulty, illness or condition do you have?	Τι είδους αναπηρία, διαταραχή, μαθησιακή δυσκολία, ασθένεια ή πάθηση αντιμετωπίζετε;
		<i>Tick all that apply</i>	Επιλέξτε όλα όσα ισχύουν
		1= Learning difficulties, such as dyslexia, dyspraxia, AD(H)D, etc.	1= Μαθησιακές δυσκολίες, όπως δυσλεξία, δυσπραγία, AD(H)D, κ.λπ.
		2= Social and communication difficulties, such as difficulties falling within the spectrum of autism (e.g. Asperger's syndrome), etc.	2= Κοινωνικές και επικοινωνιακές δυσκολίες, όπως δυσκολίες που εμπίπτουν στο φάσμα του αυτισμού (π.χ. σύνδρομο Άσπεργκερ (Asperger)), κ.λπ.
		3= Chronic illness or health problem, such as cancer, HIV, diabetes, epilepsy, chronic heart disease, etc.	3= Χρόνια ασθένεια ή πρόβλημα υγείας, όπως καρκίνος, HIV, διαβήτης, επιληψία, χρόνια καρδιακά νοσήματα κ.λπ.
		4= Mental disorders, such as depression, schizophrenia, anxiety disorders, etc.	4= Ψυχικές διαταραχές, όπως κατάθλιψη, σχιζοφρένεια, διαταραχές άγχους κ.λπ.
		5= Mobility and physical disability (e.g. wheelchair use, difficulty using hands, etc.)	5= Κινητική και σωματική αναπηρία (π.χ. χρήση τροχοκαθίσματος, δυσκολία χρήσης χεριών κ.λπ.)
		6= Hearing impairment or severe hearing problem	6= Ακουστική αναπηρία ή σοβαρό πρόβλημα ακοής
		7= Visual disability or severe vision problem	7= Οπτική αναπηρία ή σοβαρό πρόβλημα όρασης
		8= Language/ Speech disorder	8= Γλωσσική διαταραχή/Διαταραχή λόγου-ομιλίας
		9= Disability, difficulty, disorder, condition or any other health problem that does not fall into the above categories. Please specify [...]	9= Αναπηρία, δυσκολία, διαταραχή, πάθηση ή οποιοδήποτε άλλο πρόβλημα υγείας που δεν εμπίπτει στις πιο πάνω κατηγορίες. Παρακαλώ διευκρινήστε [...]
<b>E11</b>		To what extent does this disability, illness, condition or special circumstance form a restriction for:	Σε ποιο βαθμό αυτή η αναπηρία, διαταραχή, μαθησιακή δυσκολία, ή πάθηση που αντιμετωπίζετε παρεμποδίζει τα ακόλουθα:
	a	Entering the labour market	Να εισέλθετε στην αγορά εργασίας
		not at all	Καθόλου
		↔	↔
		to a very high extent	Σε πολύ μεγάλο βαθμό
		○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5	○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5
	b	Carrying out your work	Την εκτέλεση της εργασίας σας
		not at all	Καθόλου
		↔	↔
		to a very high extent	Σε πολύ μεγάλο βαθμό
		○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5	○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5
<b>E12</b>		To what extent do you agree with the following statement?	Σε ποιο βαθμό συμφωνείτε ή διαφωνείτε με την ακόλουθη δήλωση;
	a	I know where to turn/who to approach if I have questions about working with a disability, illness, condition or special circumstance	Ξέρω πού ή/και σε ποιον να απευθυνθώ εάν έχω ερωτήσεις σχετικά με την απασχόληση ατόμων με αναπηρία, ασθένεια, πάθηση ή ειδική περίπτωση
		Strongly disagree	Διαφωνώ απόλυτα
		↔	↔
		Strongly agree	Συμφωνώ απόλυτα
		○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5	○ 1 ○ 2 ○ 3 ○ 4 ○ 5
<b>E12</b>		To what extent do you agree with the following statement?	Σε ποιο βαθμό συμφωνείτε ή διαφωνείτε με την ακόλουθη δήλωση;
	b	My employer is very supportive in relation to my employment with a disability, illness, condition or special circumstance	Ο εργοδότης/η εργοδότη μου είναι πολύ υποστηρικτικός/ή σε σχέση με την εργοδότησή μου με αναπηρία, ασθένεια, κατάσταση ή ειδική περίπτωση
		Strongly disagree	Διαφωνώ απόλυτα

		↔	↔
		Strongly agree	Συμφωνώ απόλυτα
		<input type="radio"/> 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/> 3 <input type="radio"/> 4 <input type="radio"/> 5	<input type="radio"/> 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/> 3 <input type="radio"/> 4 <input type="radio"/> 5
		9- Not applicable (not employed)	9- Δεν ισχύει (δεν εργάζομαι)



**FINAL QUESTIONS**

-----

**ΤΕΛΙΚΕΣ ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ**

		Questionnaire	
Item ID	sub-ID	English language	Greek language
		<b>Plans for the future</b>	<b>Σχέδια για το μέλλον</b>
<b>G1</b>	a	<b>What are your plans for Fall 2024?</b>	<b>Ποια είναι τα σχέδιά σας για το Φθινόπωρο του 2024;</b>
		Continue in your current position	Θα συνεχίσετε στην τρέχουσα θέση εργασίας σας
		Get a new job	Θα βρείτε μια καινούρια δουλειά
		Get a job*	Θα ενταχθείτε στην αγορά εργασίας
		Start your own company	Θα ξεκινήσετε τη δική σας επιχείρηση
		Study in a Higher Education Institution	Θα φοιτήσετε σε Ίδρυμα Ανώτερης Εκπαίδευσης
		Other	Άλλο
		Do not know	Δεν γνωρίζω
	b	With the completion of the questionnaire, you are entitled to receive a discount voucher from Voici La Mode Group of Companies and to participate in a draw for winning additional prizes from Louis Group.	Με τη συμπλήρωση του ερωτηματολογίου, εάν επιθυμείτε, θα λάβετε ένα κουπόνι έκπτωσης από τον όμιλο εταιρειών Voici La Mode και θα συμμετάσχετε σε μια κλήρωση για να κερδίσετε επιπλέον δώρα από τον όμιλο εταιρειών Louis.
		More specifically, all the participants who have successfully completed the questionnaire will be provided with a 15% discount voucher for online purchases at Voici La Mode Group of Companies (Terms and Conditions apply). It is noted that, the voucher will be sent via email to each participant a few days after the completion of the questionnaire. Therefore if, for whatever reason, you haven't received your discount voucher within 7-10 days from the completion of the survey, please reach out to <a href="mailto:cy_graduatetracking@pwc.com">cy_graduatetracking@pwc.com</a> .  In addition to the above, these participants will automatically participate in a draw for winning one of the additional prizes from Louis Group. The prizes include: - 1 gift voucher of 150 euros for a flight ticket with Louis Travel, - 2 gift vouchers of 100 euros each for a hotel stay at Louis Hotels, - 4 gift vouchers of 50 euros each for Akakiko Restaurants (Terms and Conditions apply)	Συγκεκριμένα, οι συμμετέχοντες που έχουν συμπληρώσει με επιτυχία το ερωτηματολόγιο θα λάβουν ένα κουπόνι έκπτωσης 15% για online αγορές από τον όμιλο εταιρειών Voici La Mode (Ισχύουν Όροι και Προϋποθέσεις). Σημειώνεται ότι, το κουπόνι θα αποσταλεί μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου σε κάθε συμμετέχοντα λίγες μέρες μετά την ολοκλήρωση του ερωτηματολογίου. Επομένως, εάν για οποιονδήποτε λόγο δεν έχετε λάβει το κουπόνι έκπτωσης σας εντός 7-10 ημερών από την ολοκλήρωση της έρευνας, παρακαλούμε όπως επικοινωνήσετε μαζί μας στην ηλεκτρονική διεύθυνση: <a href="mailto:cy_graduatetracking@pwc.com">cy_graduatetracking@pwc.com</a> .  Πέραν των πιο πάνω, οι εν λόγω συμμετέχοντες θα συμμετάσχουν αυτόματα στην κλήρωση για να κερδίσουν ένα από τα επιπρόσθετα δώρα από τον όμιλο εταιρειών Louis. Τα δώρα περιλαμβάνουν: - 1 δωροεπιταγή αξίας 150 ευρώ για ένα αεροπορικό εισιτήριο με το Louis Travel, - 2 δωροεπιταγές αξίας 100 ευρώ έκαστη για διαμονή σε ξενοδοχεία της Louis Hotels, - 4 δωροεπιταγές αξίας 50 ευρώ έκαστη για τα εστιατόρια Akakiko. (Ισχύουν Όροι και Προϋποθέσεις)
		Please provide us with your e-mail address to ensure that you can be contacted for the above-mentioned gifts.  IMPORTANT NOTE: Your e-mail address will be kept separately from your survey responses and will be treated confidentially. Your email address will only be used for contacting you for the above-mentioned prizes and NOT for contacting you for the purposes of any future surveys.	Παρακαλούμε να σημειώσετε την ηλεκτρονική σας διεύθυνση (e-mail) ώστε να είναι δυνατή η επικοινωνία μαζί σας σχετικά με τα πιο πάνω δώρα.  ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η ηλεκτρονική σας διεύθυνση θα αποθηκευτεί σε ξεχωριστό αρχείο από τις απαντήσεις σας στο παρόν ερωτηματολόγιο και θα τύχει εμπιστευτικής διαχείρισης. Η ηλεκτρονική σας διεύθυνση θα χρησιμοποιηθεί μόνο για σκοπούς επικοινωνίας μαζί σας σχετικά με τα πιο πάνω δώρα και ΟΧΙ για αποστολή πρόσκλησης συμμετοχής σε μελλοντικές έρευνες.
<b>G2</b>		Thank you very much for filling in the questionnaire!	Σας ευχαριστούμε πολύ για τη συμπλήρωση του ερωτηματολογίου!
		If you have any remaining remarks, please state them here:	Εάν έχετε κάποια πρόσθετα σχόλια, παρακαλούμε να τα σημειώσετε εδώ: